



# ACHIZIȚII PUBLICE

## CONTRACT Nr. 45 de achiziționare a serviciilor de valoare mică

16 martie 2021

mun. Chișinău

Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<b>Tipografia -Sirius” SRL</b> , reprezentată prin directorul SOLTAN IVAN, care acționează în baza Statutului, denumit(a) în continuare <i>Prestator</i> IDNO 1002600035029 din 01.10.1998 pe de o parte,	<b>Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă</b> , reprezentată prin Director dna Raisa DOGARU, care acționează în baza Regulamentului, denumita în continuare <i>Beneficiar</i> cf 1006601001023 pe de altă parte,

ambii denumiți în continuare *Părți*, au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- a. Achiziționarea **serviciilor editoriale**, pentru editarea **Raportului de activitate pentru anul 2020**, denumite în continuare *Servicii*.
- b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
  - a) Prezentul contract;
  - b) Specificația de preț.
- c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de beneficiar, prestatorul se obligă prin prezenta să presteze Beneficiarului Serviciile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- e. Beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Prestatorului, în calitate de contravaloare a prestării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract

### 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Prestatorul își asumă obligația de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze serviciile prestate de



Prestator.

1.3. Prestatorul se obligă să acorde servicii calitative, care trebuie să corespundă standardelor legislației în vigoare.

1.4. Termenele de garanție a Serviciilor sînt indicate în Specificație.

## **2. Termeni și condiții de livrare**

2.1. Prestarea Serviciilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute specificate în anexa a prezentului contract.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include: actul de prestarea serviciilor eliberat de către Prestator în 2 (două) exemplare.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Beneficiarului la finalul prestării serviciilor. Prestarea serviciilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

## **3. Prețul și condiții de plată**

3.1. Prețul Serviciilor editoriale conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, constituie: **20 052-00 lei MD** (douăzeci de mii cincizeci și doi lei, 00 bani).

3.3 Beneficiarul achită Prestatorului costul serviciilor informaționale conform specificației din prezentul Contract.

3.4 Plata se efectuează în termen de 10 zile calendaristice din data emiterii facturii fiscale de către Prestator.

3.5 Comisioanele bancare pentru transferul banilor sunt suportate de către Beneficiar. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în prezentul Contract.

## **4. Condiții de predare-primire**

4.1. Serviciile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

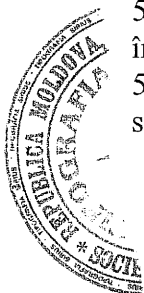
- a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificația serviciilor și graficul prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

## **5. Standarde**

5.1. Serviciile predate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate.



## 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Prestatorul se obligă:

- a) să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax, despre disponibilitatea prestării Serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure calitatea Serviciilor pe toată perioada prestării.

6.2. În baza prezentului Contract, Beneficiarul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Beneficiar în caz de refuz al Prestatorului de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Beneficiar în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de prestare stabilite;
- c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor prestate sînt înaintate Beneficiarului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.



9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarul despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să presteze suplimentar Beneficiarului serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite.

## 10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Beneficiar este în cuantum de 0,1% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Prestatorul suportă o penalitate în valoare de 0,1% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru prestarea cu întârziere a Serviciilor, Prestatorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 30 zile, se consideră ca fiind refuz de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Prestatorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

## 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

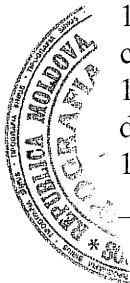
11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Prestator, Beneficiar.

11.6. Prezentul Contract intră în vigoare la 16 martie 2021, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2021.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 16 martie 2021.




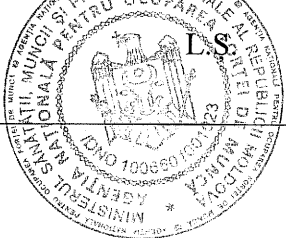


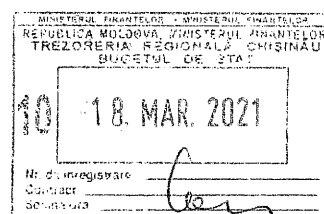
11.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 12. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

<b>TIPOGRAFIA – SIRIUS SRL</b>	<b>Agencia Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă</b>
<p>Adresa poștală: MD-2004 Republica Moldova, mun. Chișinău, str. A. Lăpușneanu, 2                      Telefon: (022) 23-23-52, (022) 23-35-12                      AGRNMD2X723                      Banca: BC Moldova Agroindbank SA sucursala Chisinau-Centru                      Adresa poștală a băncii: bd.Ștefan cel Mare și Sfint 182.                      Cod IBAN:MD30AG000002251508011836                      Cod TVA: 0504885                      Cod fiscal: 1002600035029</p>	<p>Adresa poștală: MD-2009, Republica Moldova, mun. Chișinău, str.Vasile Alecsandri,1                      Telefon: 022-72-10-03                      Cont de decontare: TREZMD2X                      Banca: Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat                      Adresa poștală a băncii: str. C.Tănase, 7                      IBAN: MD26TRPBAA222910B15580AB                      Cod fiscal: 1006601001023</p>

## 13. Semnăturile părților

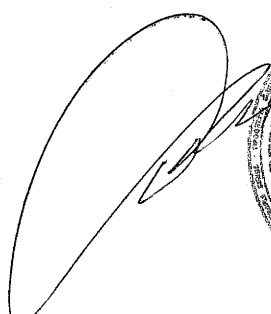


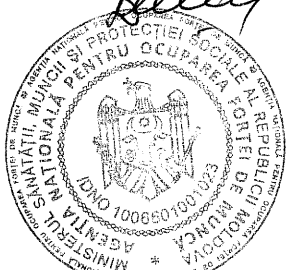
<b>Furnizorul de bunuri</b>	<b>Autoritatea contractantă</b>
<p>Director <b>SOLTAN Ion</b></p>  	<p>Director <b>DOGARU Raisa</b></p>  



**Specificația de preț**  
la Contractul № 45 din 6 martie 2021

Denumirea producției editoriale	Hârtie	Format	Tipar	Tiraj (ex.)	Preț / lei (incl. TVA 20%)	Suma totală / lei (incl. TVA 20%)
<b>Raport de activitate pentru anul 2020</b>  (20 pag. + coperta)	<u>Foi</u> Cretată mata 150 gsm  <u>Coperta</u> Cretată mata 300 gsm	A 4	<u>Foi</u> Ofset policromie 4+4  <u>Coperta</u> Ofset policromie 4+0 laminare mată, lac selectiv	200	100-26	20 052-00
<b>Total (lei):</b>						<b>20 052-00</b>

**Semnăturile părților**

„TIPOGRAFIA-SIRIUS” S.R.L	Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă
<p>Director <b>SOLTAN Ion</b></p>  	<p>Director <b>DOGARU Raisa</b></p>   <p>L.Ș.</p>